

# SACRED MASTERWORKS

## *Sacred Gems*

**Dr. Jason C. Tramm, Director of Music Ministries**

**Dr. Tim Sharp, Guest Conductor/Composer**

**Dr. Gordon Turk, Organist, Artist in Residence**

**Ronald Naldi, Tenor Soloist, Artist in Residence**

**Kara Goodrich, Soprano Soloist**

**Laura Zahn, Mezzo-Soprano Soloist**

**Justin Beck, Baritone Soloist**

**Justin Gonzalez, Tenor Section Leader**

**Sunday, August 27, 2023, 7 PM**

**in the Great Auditorium**



**OCEAN GROVE**  
CAMP MEETING ASSOCIATION  
GOD'S SQUARE MILE AT THE JERSEY SHORE

## INVITATION TO WORSHIP

Mrs. Nancy Ann Gillan  
Trustee, OGCMA

## EVENING PRAYER

## EVENING OFFERING

---

*Please hold applause until the end of the concert.*

---

1. Franz Josef Haydn (1732-1809)  
*The Creation*: “Representation of Chaos”  
and Opening Recitative “In the Beginning God”
2. Haydn, *The Creation*: Aria for Soprano and Chorus “The Marvelous Work”
3. Haydn, *The Creation*: “Rolling in Foaming Billows”
4. Tim Sharp (b. 1955)  
*Kyrie* from *Come Away to the Skies: A High Lonesome Mass*
5. Sharp, *Gloria* from *Come Away to the Skies: A High Lonesome Mass*
6. Haydn, *The Creation*: Chorus “Awake the Harp”
7. Gioachino Rossini (1792-1868)  
Aria for Soprano and Chorus “*Inflammatu*s” from *Stabat Mater*
8. Rossini, “*Cujus Animam*” from *Stabat Mater*
9. Haydn, *The Creation*: Trio and Chorus “The Most Beautiful Appear”  
and “The Lord is Great”
10. Rossini, Aria for Mezzo-Soprano  
and Chorus “*Agnus Dei*” from *Petite Messe Solennelle*
11. Haydn, *The Creation*: Final Chorus “Sing the Lord, ye Voices All”
12. Charles Gounod (1818-1893)  
“Unfold, ye Portals Everlasting” from *The Resurrection*

**Franz Josef Haydn (1732-1809)**  
***The Creation: “Representation of Chaos”***  
**and Opening Recitative “In the Beginning God”**

Raphael: In the beginning, God created the heaven  
and the earth; and the earth was without  
form and void; and darkness was upon the  
face of the deep.

CHORUS: And the Spirit of God moved on the face  
of the waters: and God said “Let there be  
light” and there was light.

**Haydn**  
***The Creation: Aria for Soprano and Chorus “The Marvelous Work”***  
featuring  
Kara Goodrich, Soprano

Gabriel: The marvelous work behold amazed  
The glorious hierarchy of heaven;  
And to the ethereal vaults resound  
The praise of God and of the second day.

CHORUS: And to the ethereal vaults resound  
The praise of God and of the second day.

**Franz Josef Haydn (1732-1809)**  
***The Creation: “Rolling in Foaming Billows”***

featuring  
Justin Beck, Bass

Rolling in foaming billows  
Uplifted, roars the boisterous sea.  
Mountains and rocks now emerge,  
Their tops into the clouds ascend.  
Through the open plains out-stretching wide,  
In serpent error rivers flow.  
Softly purling glides on  
Through silent vales the limpid brook.

**Tim Sharp (b. 1955)**

***Kyrie from Come Away to the Skies: A High Lonesome Mass***

featuring

Kara Goodrich, Laura Zahn, Ronald Naldi, and Justin Beck, Solo Quartet

Kyrie eleison (*Lord have mercy*).

Do Lord, oh do Lord, oh do remember me!

Christe eleison (*Christ have mercy*).

Do Lord, oh do Lord, oh do remember me!

Kyrie eleison (*Lord have mercy*).

Do Lord, oh do Lord, oh do remember me!

Look away, look away, look away beyond, beyond the blue.

Do Lord, oh do Lord, oh do remember me!

Do Lord, oh do Lord, oh do remember me!

Do Lord, oh do Lord, oh do remember me!

Look away beyond the blue.

Lord have mercy, Lord have mercy,

Oh Lord, Lord have mercy.

Lord have mercy, mercy Lord.

Look away, oh look away, Lord, Lord, Lord, Lord!

I got a home in gloryland, I got a home.

I got a home in gloryland, I got a home.

I got a home in gloryland, I got a home.

I got a home outshines the sun.

Look away beyond the blue.

**Sharp**  
***Gloria from Come Away to the Skies: A High Lonesome Mass***

Gloria in excelsis Deo. (*Glory to God in the highest.*)  
And on earth peace to all people of good will.  
We praise thee, we bless thee,  
We adore thee, we glorify thee.  
We give thanks to thee for thy great glory.

Gloria in excelsis Deo. (*Glory to God in the highest.*)  
And on earth peace, good will.

Et in terra pax hominibus bonae voluntatis gloria.

*(And on earth, peace to men of good will.)*

Gloria in excelsis Deo. (*Glory to God in the highest.*)

And on earth peace, good will.

Et in terra pax hominibus bonae voluntatis gloria.

*(And on earth, peace to men of good will.)*

Laudamus te. Benedicimus te. (*We praise You. We thank You.*)

Adoramus te. Glorificamus te. (*We adore You. We glorify You.*)

Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.

*(We thank you for your great glory.)*

Brethren we have met to worship and adore the Lord our God.

Will you pray with all your power while we try to preach the word?

All is vain unless the Spirit of the Holy One comes down;

Brethren pray and holy manna will be shower'd all around.

Domine Deus Rex caelestis. (*Lord God, King of Heaven.*)

Deus Pater omnipotens. (*God the omnipotent Father.*)

Gloria in excelsis Deo. (*Glory to God in the highest.*)

And on earth peace, good will.

Et in terra pax hominibus bonae voluntatis gloria.

*(And on earth, peace to men of good will.)*

Gloria in excelsis Deo. (*Glory to God in the highest.*)

And on earth peace, good will.

Gloria in excelsis Deo, bonae voluntatis gloria.

*(Glory to God on high, glory of good will.)*

Domine Fili unigenite. (*Only-born son of God.*)

Domine Fili unigenite.

Jesu Christe, Jesu Christe.

Domine Deus, Agnus Dei. (*Lord God, Lamb of God.*)

Domine Deus, Filius Patris. (*Lord God, Son of the Father.*)

Miserere nobis. Gloria, gloria. (*Have mercy on us, Glory, glory.*)

Gloria in excelsis Deo. (*Glory to God in the highest.*)

And on earth peace to all people of good will.

Quoniam tu solus Sanctus, Dominus, Jesu Christe.

*(Because you alone are Holy, Lord, Jesus Christ.)*

In gloria Dei Patris amen. (*In the glory of God the Father, amen.*)

Haydn

***The Creation: Chorus “Awake the Harp”***

CHORUS: Awake the harp, the lyre awake,  
And let your joyful song resound,  
Rejoice in the Lord, the mighty God:  
For He both the heaven and the earth  
Hath clothed in stately dress.

Rossini

***Aria for Soprano and Chorus “Inflammatuſ” from Stabat Mater***

featuring

Kara Goodrich, Soprano

Inflammatuſ, inflammatuſ et accenuſ perte,

*(Inflamed, inflamed and ignited everywhere,)*

Virgo, ſim defenuſ, perte, *(Virgin, let me defend myſelf)*

Virgo, ſim defenuſ in die iudicii.

*(Virgin, let me be defended in the day of judgment.)*

In die iudicii. *(In the day of judgment.)*

Fac me cruce cuſto diri, *(Make me the guardian of the croſs)*

Morte Chriſti praemuniri, *(To be protected by the death of Chriſt)*

Morte Chriſti praemuniri,

Confoveri gratia. *(The grace of being comforted.)*

Inflammatuſ, inflammatuſ et accenuſ perte,

Virgo, ſim defenuſ, perte,

Virgo, ſim defenuſ in die iudicii.

In die iudicii.

Fac me cruce cuſto diri,

Morte Chriſti praemuniri,

Morte Chriſti praemuniri,

Confoveri gratia.



**Gioachino Rossini (1792-1868)**  
**“Cujus Animam” from *Stabat Mater***

featuring  
Ronald Naldi, Tenor

Cujus animam gementem constrictam et dolentem  
pertransivit gladius.

*(Whose saddened soul, sighing and suffering,  
a sword pierced through.)*

O quam tristis et afflicta fuit illa  
benedicta Mater Unigeniti!

*(O how sad and how afflicted was that  
blessed Mother of the Only-Begotten!)*

Quae moerebat et dolebat et tremebat,  
cum videbat Nati poenas inclyti.

*(Who was grieving and suffering and trembling,  
while she beheld the torments of her glorious Son.)*

**Haydn**  
***The Creation: Trio and Chorus “The Most Beautiful Appear”***  
**and “The Lord is Great”**

featuring  
Kara Goodrich, Ronald Naldi, and Justin Beck, Soloists

Raphael: And God created great whales, and every  
living creature that moveth; and God  
blessed them, saying, Be fruitful all and multiply.  
Ye winged tribes, be multiplied,  
And sing in every tree;  
Multiply ye finny tribes, and fill each watery deep;  
Be fruitful, grow, and multiply,  
And in your God and Lord rejoice.

TRIO: Most beautiful appear, with verdure young adorn'd  
The gentle sloping hills; their narrow sinuous veins  
Distil, in crystal drops, the fountain fresh and bright.  
In lofty circles play, and hover in the air,  
The cheerful host of birds; and in the flying whirl  
The glittering plumes are dyed as rainbows by the sun.  
See flashing through the wet in thronged swarms  
The fish on thousand ways around,  
Upheaved from the deep, the immense leviathan  
Sports on the foaming wave.  
How many are Thy works, O God!  
Who may their numbers tell!

TRIO and CHORUS: The Lord is great, and great His might,  
His glory lasts forever and for evermore.

**Rossini**  
***Aria for Mezzo-Soprano and Chorus “Agnus Dei”***  
**from *Petite Messe Solennelle***

featuring  
Laura Zahn, Mezzo-Soprano

Agnus dei, (*Lamb of God,*)  
Qui tollis peccata mundi, (*Who takes away the sins of the world,*)  
Miserere nobis, (*Have mercy on us,*)  
Dona nobis pacem. (*Grant us peace.*)

**Haydn**  
***The Creation: Final Chorus “Sing the Lord, ye Voices All”***

Solo Quartet

CHORUS: Sing the Lord, ye voices all,  
Magnify His Name thro' all creation,  
Celebrate His power and glory,  
Let His Name resound on high.  
Jehovah's praise for ever shall endure.

**Charles Gounod (1818-1893)**  
***“Unfold, ye Portals Everlasting” from *The Resurrection****

Unfold ye portals everlasting, unfold.  
With welcome to receive, Him ascending on high.  
Behold the King of Glory, He mounts up through the sky.  
Back to the heavenly mansions hasting.  
Unfold, for lo, the King comes nigh.  
But Who is He, the King of Glory?  
He Who Death overcame, the Lord in battle mighty.  
But Who is He, the King of Glory?  
Of hosts He is the Lord.  
Of angels and of powers, the King of Glory is the King of the saints.  
Unfold, unfold, unfold ye portals everlasting.  
Unfold, unfold, unfold ye portals everlasting.  
With welcome to receive Him ascending on high.  
Behold, the King of Glory! He mounts up through the sky,  
Back to the heavenly mansions hasting  
Unfold, unfold, unfold, for lo the King comes nigh.

# Flowers

## *Pulpit*

In Loving Memory of  
Robert “Bob” Brugger

Given by:  
His wife Jane  
& children  
Kristiana, Hilary & Josh

The Auditorium Choir  
is grateful for the gracious support  
of the Ladies’ Auxiliary

The Auditorium Choir  
welcomes all singers —  
visit our web page at  
[oceangrove.org/choir-singers](http://oceangrove.org/choir-singers)  
if you’d like to join us.

# Auditorium Staff

Mr. Michael Badger .....President,  
OGCMA

Rev. Natalie Stewart .....Interim COO  
and Program Director

Dr. Jason Tramm .....Director of  
Music Ministries

Dr. Gordon Turk ..... Organist,  
Artist in Residence

Mrs. Kara Goodrich .....Soprano

Ms. Laura Zahn ..... Mezzo-soprano

Mr. Ronald Naldi..... Tenor,  
Artist in Residence

Mr. Justin Beck ..... Bass-baritone

Mr. Justin Gonzalez Tenor Section Leader

Dr. Jeffrey M. Newenhouse .....President,  
Ushers’ Association

# At Your Service

FOR YOUR SAFETY: In case of  
emergency, look for an usher to direct  
you.

Ocean Grove Camp Meeting Association  
PO Box 248  
Ocean Grove, NJ, 07756  
732-775-0035  
[information@oceangrove.org](mailto:information@oceangrove.org)

# THE GREAT AUDITORIUM CHOIR

## Soprano

Lory Anello	Jean Mitchell
Nancy Badger	Carlene Naldi
Janice Chandler	Cheryl Parker
Susan Chieco	Sobolewski
Stacey Canterbury	Nancy Paugh
Climie	Shelley Palkowetz
Sergie Conklin	Andrea B. Reiter
Nicole Corris	Mary Beth Rible
Sandra Duffy	Teresa Thomas Ross
Bonnie Graham	Marjorie Samuels
Janet Gregory	Helene Shippen
Althea Klein	Peggy Saxton
Michelle Leonardi	Marianne Skinner
Mary Ellen Lynch	Martha Ellen Smith
Sharon Marcelly	Karen Sulzmann
Deborah Miron	Susan Zachmann

## Tenor

Bill Ball	Wm. Ward Saxton
Jeremy Brauner	Tim Sharpe
Gerald Chandler	Dolores Spencer
Justin Gonzalez	Matthew Tactza
Stephen Hirt	Ken Whiteman
Timothy Keating	Joseph B. Young III

## Alto

Lisa Bremer	Beverlyann Hubbard
Faith Brill	Melissa Juska
Mary Lou Browning	Eileen Kennedy
Jean Buckley	Carol Livingstone
Dorothy Burke	Cornelia Lotito
Carolyn Castelli	Jill Magnuson
Celeste Credle	Kathy Muller
Ellen Crimi	Elaine Parish
Katherine Daniels	Fiona Smith
Heike Graef	Sutherland
Bonnie Harley	Kathleen Whall
Gloria Hehn	Katherine VonRodeck
Carol Hirt	

## Bass

Ted Aanensen	Fred Muller
David Bacon	Joey Nasta
Steven Buckley	Derek Parish
Bruce Duffy	Sam Russell
Bill Egner	Tyler Scotto
John Giuliano	Tim Shafto
Daniel Grayson	James Conrad Smith
Greg Hartline	William J. Teale
Jay Lowell Juckett	Paul Van Ostenbridge
Wolfgang Kottmann	John Weidemann
Bryan McClary	Harris Whitley
Lou Mitchell	Bob Whiteley

# MIDATLANTIC PHILHARMONIC ORCHESTRA

## **Violin I**

Susan Heerema, Concert Master

Kathleen Butler-Hopkins

Holly Horn

Raphael Klayman

Alyson Whelan

Sergei Panov

## **Violin II**

Gregor Kitzis, Principal

Sarah Konig-Plonsker

Sylvia Rubin

Karen Kamp

## **Viola**

Arman Alypspaev, Principal

Graham Cohen

Peter Borten

Eli Schaffer

## **Cello**

Marisol Espada, Principal

Najette Aboulhadi

## **Bass**

Jason Bloomquist, Principal

Stephen Burke

## **Flute**

Mitzy Nonaka

Natasha Loomis

## **Oboe**

Roy Beason

Tyler Selvig

## **Clarinet**

Charles Yassky

Jay Dubin

## **Bassoon**

Yuki Higashi

Susanne Chen

## **French Horn**

Bryan Meyer

Ian Vlahovic

## **Trumpet**

Alexander Rensink

Charlie Barber

## **Trombone**

Noreen Baer

Thomas Kamp

Nathaniel Rensink

## **Timpani/Percussion**

Will Marinelli

## **Organ**

Gordon Turk

## **Guitar**

Carol Hammersma

# THIS WEEK IN OCEAN GROVE

## Mon, August 28

9:00 AM Bible Hour: Rev. David Cotton TAB  
 12:30 PM Daily Tour of the Great Auditorium AUD

## Tue, August 29

9:00 AM Bible Hour: Rev. David Cotton TAB  
 12:30 PM Daily Tour of the Great Auditorium AUD  
 1:30 PM GMM: Frank & Hope Bolasci BP  
 3:30 PM GMM: Nan & John Andrews BP  
 7:00 PM GMM: Extra Innings / Bob Ortley & Friends BP

## Wed, August 30

9:00 AM Bible Hour: Rev. David Cotton TAB  
 12:30 PM Daily Tour of the Great Auditorium AUD  
 6:30 PM Weekday Worship: Sanctuary TAB  
 7:30 PM Musical Entertainment: Ocean Grove Summer Band BP  
 7:30 PM Organ Recital — Dr. Gordon Turk AUD

## Thu, August 31

9:00 AM Bible Hour: Rev. David Cotton TAB  
 12:30 PM Daily Tour of the Great Auditorium AUD  
 1:30 PM GMM: Andrew Vanbuskirk & Friends BP  
 3:30 PM GMM: Brian Carabee BP  
 7:00 PM GMM: 5th Ave Chapel Ministries — Belmar BP

AUD — Great Auditorium  
 BP — Boardwalk Pavilion  
 GMM — Gospel Music Ministry

## Fri, September 1

9:00 AM Bible Hour: Rev. David Cotton TAB  
 12:30 PM Daily Tour of the Great Auditorium AUD  
 1:30 PM GMM — John K. Davis / Guitar + Recorder & Mark Poyner BP  
 3:30 PM GMM — Steve Owsinski BP  
 6:30 PM Weekday Worship: Vespers Reflection TC  
 7:00 PM GMM — Walter Santos/Gospel Doo Wop BP

## Sat, September 2

9:00 AM Bible Hour: Rev. David Cotton TAB  
 12:00 PM Impact Ministries & He Died For You BP  
 1:30 PM GMM: John K. Davis/Guitar & Recorder BP  
 3:30 PM GMM: Song Of Solomon BP  
 7:00 PM GMM: Phil Raynis+Praise / Kings Highway Faith Fellowship BP

## Sun, September 3

9:00 AM Ocean Grove Beach Church with Pastor Joe Tiedemann preaching BP  
 10:15 AM Sunday Worship Childcare YT  
 10:30 AM Sunday Morning in the Great Auditorium — Pastor Tim Lucas AUD  
 2:30 PM GMM: Vinny Clappsy BP  
 4:00 PM GMM: Leo Park / Overview of the Global Methodist Church BP  
 7:00 PM GMM: Christian Assembly Churches BP

TAB — Bishop Janes Tabernacle  
 TC — Thornley Chapel  
 YT — Youth Temple